



共通の理解を求めて
—文化・ジェンダー・人権

Copyright © UNFPA 2008

国連人口基金
事務局長
トラヤ・オベイド

概要	1
人権	2
女性のエンパワーメントとジェンダーの平等	3
リプロダクティブ・ヘルスとリプロダクティブ・ライツ	3
貧困、不平等、人口	5
戦争、ジェンダーの平等、女性のエンパワーメント	7
結論	7

1	文化との対話： はじめに	9
	なぜ文化か	9
	背景	10
	文化とは何か	12
	文化の誤ったとらえ方	13
	なぜ文化に配慮した アプローチが重要か	14
	各章の概要	16

2	文化との対話： 人権に対する支援の 構築	19
	人権をめぐる議論	20
	人権は進化する	21
	人権に対する文化的正当性 の構築	22

3	文化との対話： ジェンダーの平等の 推進と女性の エンパワーメント	27
	ジェンダーの平等、 女性のエンパワーメント、 文化	29
	権力がもつ様々な顔： アフリカの例	30
	ラテンアメリカの ドメスティック・ バイオレンスに対する 文化闘争	31
	文化、ジェンダー、人権	33
	文化との対話： 経験から得られた7つの 教訓	34



図1：文化、ジェンダー、
人権への理解 33



英文版表紙写真
サルバドルのストリートで踊る
ダンサーたち（ブラジル）。

© Peter Adams/Getty Images

共通の理解を求めて —文化・ジェンダー・人権

4

文化との対話： リプロダクティブ・ ヘルスとリプロダク ティブ・ライツ	43
女性性器切除(FGM/C)： 文化的知識の価値	44
文化を精査する	46
文化と男らしさと セクシュアル/リプロダク ティブ・ヘルス	50

5

文化との対話： 貧困、不平等、人口	55
人口問題・貧困・ 不平等の文化的背景	56
文化と出生率の問題	56
貧困とヘルスケアの提供	58
文化とリプロダクティブ・ ヘルスに関する問題	58
人口移動・移民・文化の 多様性	61
図	
図2：富裕層と貧困層 間の出生率の差	56
図3：家族計画の総需要と アンメット・ニーズの 中位レベル(地域およ び収入の5分位階級別)	57
図4：産前ケア提供の有無	59
図5：専門技能者立ち会いの 下での出産	59
表	
表1：妊産婦死亡率、 妊産婦死亡数、生涯に わたる妊産婦死亡の リスクの推計値(国連 MDGの区分地域別・ 2005年)	58

6

文化との対話： 紛争下における ジェンダーとリプロダ クティブ・ヘルス	65
文化、ジェンダー関係、 武力紛争	65
武力紛争下におけるジェンダ ーの関係に取り組む： 国連安全保障理事会決議 1325号(2000年)	66
文化に配慮したアプローチ、 ジェンダー関係、武力紛争	68
影響、分析、対応	71
開発機関内での文化との 対話	74

7

文化との対話： いくつかの結論	77
出典と指標	81
出典	82
指標	86
カイロ会議の目標の検証	86
人口・社会・経済指標	90
人口の比較的少ない国・ 地域の指標	94
指標の注	96
テクニカル・ノート： 指標の解説	97
編集チーム	100

背景写真：
赤ちゃんを抱くキューバの女性
© J. Royan/Still Pictures